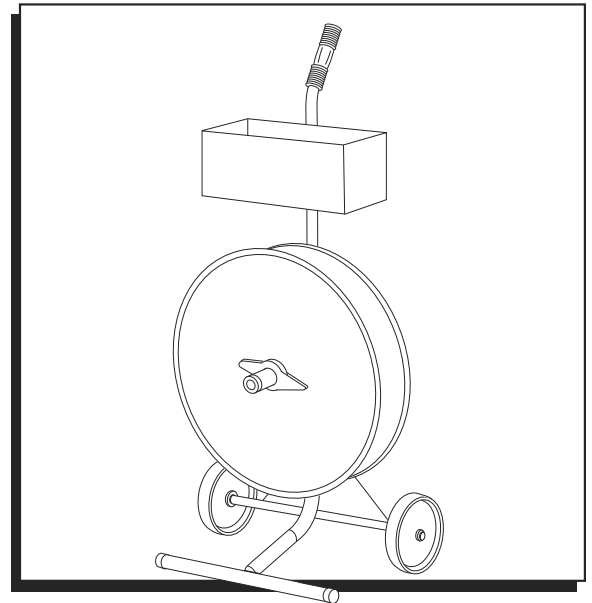


ULINE H-1624

POLY CORD STRAPPING CART

1-800-295-5510
uline.com




INSTRUCTIONS

LOAD NEW COIL OF STRAPPING

 **NOTE:** Instructions apply for loading a 3" diameter core of poly cord strapping.

1. Lay the dispenser down on its back and loosen the wing nut by turning it counter-clockwise.
2. Remove the wing nut and the front reel disc assembly.

 **NOTE:** When the coil is mounted, the lead end should point toward the brake arm strap guide. As the strap is used, the coil and flanges will rotate clockwise.

3. Place a new coil of strapping on the dispenser.
4. Align and center the larger coil core and lower the new coil over the central hub, allowing it to settle over the smaller circular indentation on the hub reel disc.
5. Cut and remove the tie closest to the lead end of the strapping.

6. Cut and remove the remaining ties.
7. Place the front reel disc assembly on the coil.
8. Replace and securely tighten the wing nut by turning it clockwise.



CAUTION: The wing nut must be tight to prevent tangling of strapping.

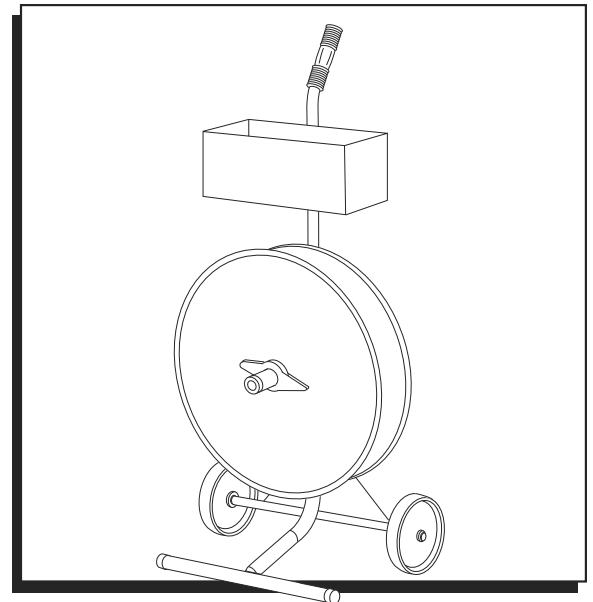
9. When the wing nut is secure, stand the dispenser upright.

ULINE H-1624

CARRITO PARA FLEJE DE CORDÓN DE POLIÉSTER

800-295-5510


uline.mx



INSTRUCCIONES

CARGAR UNA NUEVA BOBINA DE FLEJE

 **NOTA:** Las instrucciones son aplicables para cargar fleje de cordón de poliéster con núcleo de 3".

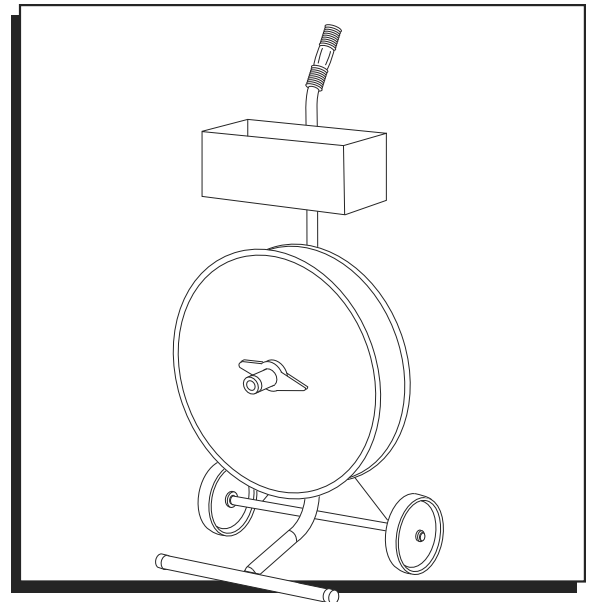
1. Coloque el despachador sobre la parte posterior y afloje la tuerca de alas girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj.
2. Quite la tuerca de alas y el ensamble de disco de rolo delantero.
-  **NOTA:** Cuando la bobina esté ensamblada, el extremo principal debería señalar hacia la guía de fleje del brazo de freno. Conforme se vaya utilizando el fleje, la bobina y las pestañas girarán en la dirección de las agujas del reloj.
3. Coloque una nueva bobina de fleje en el despachador.
4. Alinee y centre el núcleo de la bobina más grande y baje la nueva bobina para colocarla sobre el núcleo central, permitiendo que se coloque sobre la mella circular más pequeña en el disco de rolo central.
5. Corte y quite el cincho más cercano al extremo principal del fleje.

6. Corte y quite los cinchos restantes.
7. Coloque el ensamble de disco de rolo delantero en la bobina.
8. Vuelva a colocar y apriete fuertemente la tuerca de alas girándola en el sentido de las agujas del reloj.



PRECAUCIÓN: La tuerca de alas debe estar apretada para evitar que el fleje se enrede.

9. Cuando la tuerca de alas esté bien apretada, coloque el despachador en posición vertical.

**CHARIOT POUR
FEUILLARD DE CERCLAGE
EN CORDON DE POLYESTER****INSTRUCTIONS****CHARGEMENT D'UN NOUVEAU ROULEAU DE
FEUILLARD**

REMARQUE : Les présentes instructions s'appliquent au chargement d'un rouleau de feuillard en cordon de polyester dont le diamètre de la bobine correspond à 3 po.

1. Déposez le distributeur dos contre terre et desserrez l'écrou à oreilles en le tournant dans le sens antihoraire.
2. Retirez l'écrou à oreilles et l'ensemble du disque avant.



REMARQUE : Une fois le rouleau installé, l'extrémité à dérouler doit pointer vers le guide de sangle du levier de frein. Le rouleau et les brides tourneront dans le sens horaire lors de l'utilisation du feuillard.

3. Placez un nouveau rouleau de feuillard sur le distributeur.
4. Centrez la partie la plus large de la bobine et abaissez le tout directement sur le moyeu central en vous assurant que la bobine repose sur la plus petite encoche du disque du moyeu.
5. Coupez et retirez l'attache plus près de l'extrémité du feuillard.

6. Coupez et enlevez les attaches restantes.
7. Placez l'ensemble du disque avant sur le rouleau.
8. Réinstallez l'écrou à oreilles et tournez dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il soit fermement fixé.



MISE EN GARDE : L'écrou à oreilles doit être bien serré pour éviter que le feuillard ne s'entremêle.

9. Une fois l'écrou à oreilles fermement fixé, placez le distributeur à la verticale.